

Tatra banka, a.s.
Hodžovo námestie 3
811 06 Bratislava

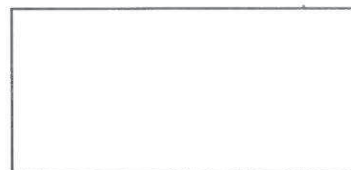
Bratislava 27.3.2020

Žiadosť o zrušenie bankovej záruky

Rozhlas a televízia Slovenska má v Tatra banke, na základe Rámcovej zmluvy o vystavovaní záruk č. 129701/II, vystavenú bankovú záruku č. 618.794 vo výške 558 000,- EUR v prospech obchodného partnera UEFA.

Nakoľko RTVS už uhradila UEFA všetky záväzky garantované touto zárukou, žiadame Vás o oslovenie banky partnera (Union Bank of Switzerland, SWIFT UBSWCHZH80A) ohľadne zrušenia uvedenej garancie.

S pozdravom



RhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ

Vybavuje: Šmátralová, tel.

Oddelenie bankových záruk
Ľ. Včelková ☎ 02/5919 1809

V Bratislave, dňa 20.04.2020

Vec:

Banková záruka č. 618.794 zo dňa 04.09.2017 z Vášho príkazu v prospech UEFA vo výške EUR 558.000,00 (ďalej len „Jednotlivá Záruka“)

Vážený klient,

odvolávajúc sa na:

- Vašu Žiadosť o zrušenie bankovej záruky zo dňa 27.03.2020 (ďalej len „Žiadosť“) a
- súhlas Oprávnenej osoby - UEFA, Route de Genève 46, CH-1260 Nyon 2, Švajčiarsko s ukončením platnosti Jednotlivej Záruky uvedený v autentickej swiftovej správe od UBS Switzerland AG, Švajčiarsko zo dňa 15.04.2020 (ktorej kópia tvorí prílohu tohto listu),

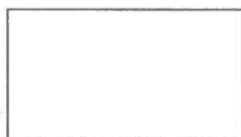
Vám oznamujeme, že platnosť Jednotlivej Záruky č. 618.794 bude ukončená v prvý pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorom nám preukážete zverejnenie Vašej Žiadosti v Centrálnom registri zmlúv.

Zároveň Vám oznamujeme, že v súvislosti s vyššie uvedeným Vám budú zúčtované nasledovné poplatky:

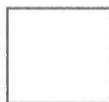
- Poplatok za zmenu Jednotlivej Záruky vo výške EUR 100,00, v zmysle platného Sadzobníka poplatkov za služby obchodného financovania Tatra banky, a.s., Bratislava,
- Poplatok UBS Switzerland AG, Švajčiarsko vo výške EUR 261,86.

S pozdravom,

Tatra banka, a. s.



A. Hemžalová
TB - 1227



Ľ. Včelková
TB - 12424

Príloha: kópia swiftovej správy od UBS Switzerland AG

15/04/20-15:02:45

SK1Printer4-5404-471030

1

----- Instance Type and Transmission -----
----- Message Header -----
Swift Output : FIN 799 Free Format Message
Sender : UBSWCHZH12A
 UBS SWITZERLAND AG
 GENEVA CH
Receiver : TATRSKBXXXX
 TATRA BANKA A.S.
 BRATISLAVA SK
MUR : 888BHDW7KYZ75LHA
----- Message Text -----
20: Transaction Reference Number
 [REDACTED]
21: Related Reference
 BG 618.794
79: Narrative
 Attention: Guarantees Department
 .
 Please find hereafter the wording of
 beneficiary's release without any responsibility
 on our part.
 .
 We merely confirm that beneficiary's message has
 been duly authenticated according to our
 customary banking practice.
 .
 Kindly transmit this advice to your principals
 without responsibility on your part.
 .
 Q u o t e
 .
 We instruct UBS to confirm to TATRA BANKA A.S. by
 SWIFT message that RTVS Bank Guarantee can now be
 released.
 UEFA
 .
 U n q u o t e
----- Message Trailer -----
